

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai pricinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B**

► **M1** TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 692/2014

2014 m. birželio 23 d.

dėl ribojamųjų priemonių atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą ◀

(OL L 183, 2014 6 24, p. 9)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <b><u>M1</u></b>	2014 m. liepos 30 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 825/2014	L 226	2	2014 7 30
► <b><u>M2</u></b>	2014 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1351/2014	L 365	46	2014 12 19

pataisytas:

- **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 197, 2014 7 4, p. 87 (692/2014)
- **C2** Klaidų ištaisymas, OL L 37, 2015 2 13, p. 24 (1351/2014)
- **C3** Klaidų ištaisymas, OL L 114, 2022 4 12, p. 215 (692/2014)

▼B▼M1

## TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 692/2014

2014 m. birželio 23 d.

## dėl ribojamųjų priemonių atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą

▼B*1 straipsnis*

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) reikalavimas – kiekvienas procesiniais veiksmais patvirtintas arba nepatvirtintas reikalavimas, pateiktas iki arba po 2014 m. birželio 25 d. ir susijęs su sutarties ar sandorio vykdymu arba pateiktas dėl sutarties ar sandorio, ir visų pirma apimantis:
- i) reikalavimą vykdyti įsipareigojimą pagal sutartį ar sandorį arba su jais susijusį įsipareigojimą;
  - ii) reikalavimą pratęsti bet kokio pobūdžio įsipareigojimo, finansinės garantijos ar žalos atlyginimo įsipareigojimo terminą arba juos apmokėti;
  - iii) reikalavimą dėl kompensacijos, susijusios su sutartimi ar sandoriu;
  - iv) priešieškini;
  - v) reikalavimą pripažinti, be kita ko, taikant egzekvatūros procedūrą, bet kur priimtą teismo, arbitražo ar lygiavertį sprendimą arba užtikrinti jų vykdymą;
- b) sutartis arba sandoris – neatsižvelgiant į taikytiną teisę sudaryti visų formų sandoriai, susidedantys iš vienos arba daugiau tarp tų pačių ar skirtingų šalių sudarytų sutarčių arba panašių įsipareigojimų; šiuo atveju „sutarties“ sąvoka apima teisiškai nepriklausomą arba priklausomą įsipareigojimą, garantiją arba žalos atlyginimo įsipareigojimą, pirmiausia – finansinę garantiją ar finansinį žalos atlyginimo įsipareigojimą, ir kreditą, taip pat visas susijusias nuostatas, taikytinas pagal sandorį ar susijusias su juo;
- c) Krymo arba Sevastopolio kilmės prekės – prekės, kurios buvo visos gautos Kryme ir Sevastopolyje arba kurių paskutinis esminis pakeitimas buvo ten atliktas, remiantis, *mutatis mutandis*, 1992 m. spalio 12 d. Reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(1)</sup>, 23 ir 24 straipsniais;
- d) Sąjungos teritorija – valstybių narių teritorijos, kurioms Sutartyje nustatytais sąlygomis taikoma Sutartis, įskaitant jų oro erdvę;
- e) kompetentingos institucijos – valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos priede išvardytose interneto svetainėse;

(<sup>1</sup>) OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

**▼ M1**

- f) tarpininkavimo paslaugos:
- i) derybos dėl prekių ir technologijų arba finansinių ir technologinių paslaugų pirkimo, pardavimo arba tiekimo (teikimo), be kita ko, iš vienos trečiosios šalies į bet kurią kitą trečiąją šalį, sandorių arba tokių sandorių organizavimas; arba
  - ii) prekių ir technologijų arba finansinių ir technologinių paslaugų, be kita ko, esančių trečiojoje šalyje, pardavimas arba pirkimas siekiant jas perduoti į kitą trečiąją šalį;
- g) techninė pagalba – techninė parama, susijusi su remontu, plėtra, gamyba, surinkimu, bandymu, technine priežiūra ar kitu techniniu aptarnavimu, teikiama instrukcijų, patarimų, mokymo, darbo žinių, įgūdžių perdavimo ar konsultacinių paslaugų pavidalu; techninė pagalba apima pagalbą žodžiu;

**▼ M2**

- h) „subjektas Kryme arba Sevastopolyje“ – subjektas, kurio registruota buveinė, centrinė administracija arba pagrindinė verslo vieta yra Kryme arba Sevastopolyje, jų kontroliuojamos patronuojamosios arba dukterinės įmonės Kryme arba Sevastopolyje, taip pat filialai ir kiti subjektai, vykdytys veiklą Kryme arba Sevastopolyje;
- i) „investicinės paslaugos“ – šios paslaugos ir veikla:
- i) nurodymų dėl vienos ar keleto finansinių priemonių priėmimas ir perdavimas,
  - ii) nurodymų vykdymas klientų vardu,
  - iii) sandorių vykdymas savo sąskaita,
  - iv) portfelio valdymas,
  - v) konsultacijos investicijų klausimais,
  - vi) įsipareigojimas pirkti arba parduoti finansines priemones ir (arba) finansinių priemonių išplatinti tvirtai įsipareigojus pirkti,
  - vii) finansinių priemonių platinimas rinkoje be tvirto įsipareigojimo pirkti,
  - viii) paslaugos, susijusios su leidimu prekiauti reguliuojamoje rinkoje ar daugiašalėje prekybos sistemoje;
- j) „Sąjungos laivo savininkas“ reiškia tą patį, kaip terminas „Bendrijos laivo savininkas“, apibrėžtas Tarybos reglamento Nr. 3577/92 <sup>(1)</sup> 2 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose.

**▼ B***2 straipsnis*

Draudžiama:

- a) importuoti į Europos Sąjungą Krymo arba Sevastopolio kilmės prekes;

<sup>(1)</sup> 1992 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3577/92, taikantis laisvės teikti paslaugas principą jūrų transportui valstybėse narėse (jūrų kabotazas) (OL L 364, 1992 12 12, p. 7).

**▼B**

- b) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę paramą, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusias su a punkte nurodytų prekių importu.

**▼M2***2a straipsnis*

1. Draudžiama:
  - a) įgyti naujų nuosavybės teisių į nekilnojamąjį turtą, esantį Kryme arba Sevastopolyje, arba išplėsti tokias turimas teises;
  - b) įgyti naujų nuosavybės ar kontrolės teisių į subjektus Kryme arba Sevastopolyje, įskaitant visišką tokių subjektų įsigijimą arba tokių subjektų dalyvavimo teises suteikiančių akcijų ir kitų vertybinių popierių įsigijimą, arba išplėsti tokias turimas teises;
  - c) teikti paskolas arba kreditus arba dalyvauti susitarime dėl tokių paskolų ir kreditų teikimo, arba kitaip teikti finansavimą, įskaitant akcinį kapitalą, subjektams Kryme arba Sevastopolyje, arba siekiant dokumentais užfiksuoto tikslo finansuoti tokį subjektą;
  - d) steigti bendrąsias įmones Kryme ar Sevastopolyje arba su subjektu Kryme ar Sevastopolyje;
  - e) teikti investicines paslaugas, tiesiogiai susijusias su veikla, nurodyta a–d punktuose.
2. Šiame straipsnyje nustatyti draudimai ir apribojimai netaikomi teisėto verslo vykdymui su subjektais ne Kryme ar Sevastopolyje, kai susijusios investicijos nėra skirtos subjektams Kryme arba Sevastopolyje.
3. 1 dalyje nustatyti draudimai nedaro poveikio prievolių, kylančių dėl sutarties, sudarytos prieš 2014 m. gruodžio 20 d., arba dėl tokios sutarties įvykdymui reikalingų papildomų sutarčių, vykdymui, su sąlyga, kad kompetentingai valdžios institucijai pranešama bent prieš penkias darbo dienas.

*2b straipsnis*

1. Draudžiama parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti prekes ir technologijas, kaip išvardyta II priede pateiktame sąrašė:
    - a) fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar įstaigoms Kryme arba Sevastopolyje,
    - b) naudojimui Kryme arba Sevastopolyje,
- I II priedą įtraukiamos tam tikros prekės ir technologijos, tinkamos naudoti šiuose pagrindiniuose sektoriuose:
- i) transporto;
  - ii) telekomunikacijų;
  - iii) energetikos;
  - iv) naftos, dujų ir mineralinių išteklių paieškos, žvalgybos ir gavybos.

▼ M2

2. Draudžiama:
  - a) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusias su II priede išvardytais prekėmis ir technologijomis arba susijusias su tokių objektų tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu, fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar įstaigoms Kryme ar Sevastopolyje arba naudojimui Kryme ar Sevastopolyje;
  - b) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę pagalbą, susijusią su II priede išvardytais prekėmis ir technologijomis, fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar įstaigoms Kryme ar Sevastopolyje arba naudojimui Kryme ar Sevastopolyje.
3. Pagal 1 ir 2 dalis nustatyti draudimai, kai jie susiję su 1 dalies b punktu, netaikomi, jeigu nėra pagrįstų priežasčių nustatyti, kad prekės ir technologijos arba paslaugos pagal 2 dalį bus naudojamos Kryme arba Sevastopolyje.
4. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai nedaro poveikio prievolių, kylančių dėl sutarties, sudarytos prieš 2014 m. gruodžio 20 d., arba dėl tokios sutarties įvykdymui reikalingų papildomų sutarčių, vykdymui iki 2015 m. kovo 21 d., su sąlyga, kad kompetentingai valdžios institucijai pranešama bent prieš penkias darbo dienas.

*2c straipsnis*

1. Draudžiama teikti techninę pagalbą, tarpininkavimo, statybos ar inžinerijos paslaugas, tiesiogiai susijusias su Krymo arba Sevastopolio infrastruktūra 2b straipsnio 1 dalyje nurodytuose sektoriuose, kaip nustatyta remiantis II priedu, nepriklausomai nuo prekių ir technologijų kilmės.
2. 1 dalyje nustatytas draudimas nedaro poveikio prievolių, kylančių dėl sutarties, sudarytos prieš 2014 m. gruodžio 20 d., arba dėl tokios sutarties įvykdymui reikalingų papildomų sutarčių, vykdymui iki 2015 m. kovo 21 d.
3. Draudžiama sąmoningai ir tyčia dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra 1 ir 2 dalyse nustatytų draudimų pažeidimas.

*2d straipsnis*

1. Draudžiama teikti paslaugas, tiesiogiai susijusias su turizmo veikla Kryme arba Sevastopolyje.
2. Visų pirma, kruizų paslaugas teikiantiems laivams draudžiama įplaukti arba užsukti į bet kurią Krymo pusiasalyje esantį uostą, nurodytą III priede pateiktame sąraše. Šis draudimas taikomas su valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams arba bet kuriam laivui, kuris priklauso Sąjungos laivo savininkui arba kurio eksploatavimą kontroliuoja Sąjungos laivo savininkas, arba bet kuriam laivui, kurio eksploatavimo atžvilgiu bendrą atsakomybę prisiėmė Sąjungos veiklos vykdytojas.
3. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai netaikomi tuo atveju, kai laivas įplaukia arba užsuka į vieną iš III priede nurodytų uostų dėl saugios laivybos priežasčių ekstremaliųjų situacijų atvejais. Kompetentingai valdžios institucijai pranešama apie atitinkamą laivo įplaukimą arba užsukimą į uostą per penkias darbo dienas.

**▼ C2**

4. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai nedaro poveikio prievolių, kylančių dėl sutarties arba dėl papildomos sutarties, sudarytos prieš 2014 m. gruodžio 20 d., vykdymui iki 2015 m. kovo 21 d., arba prievolių, kylančių dėl tokių sutarčių įvykdymui reikalingų papildomų sutarčių, vykdymui, su sąlyga, kad kompetentingai valdžios institucijai pranešama bent prieš penkias darbo dienas.

**▼ M2***2e straipsnis*

1. Kompetentingos valdžios institucijos gali suteikti, jų nuomone, tinkamomis sąlygomis leidimą dėl 2a straipsnio 1 dalyje ir 2b straipsnio 2 dalyje nurodytos veiklos bei dėl 2b straipsnio 1 dalyje nurodytų prekių ir technologijų, jeigu jos yra:

- a) būtinos Kryme arba Sevastopolyje esančių konsulinių įstaigų arba tarptautinių organizacijų, kurios pagal tarptautinę teisę naudojami imunitetais, oficialiems tikslams;
- b) susijusios su projektais, kuriais išimtinai remiamos Kryme arba Sevastopolyje esančios ligoninės ar kitos viešosios sveikatos priežiūros institucijos, teikiančios medicinos paslaugas, arba civilinės švietimo įstaigos; arba
- c) prietaisai ar įranga, naudojami medicinos srityje.

2. Kompetentingos valdžios institucijos taip pat gali suteikti, jų nuomone, tinkamomis sąlygomis, leidimą dėl 2a straipsnio 1 dalyje nurodytos veiklos, jeigu tas sandoris sudaromas techninės priežiūros siekiant užtikrinti esamos infrastruktūros saugą tikslu.

3. Kompetentingos valdžios institucijos taip pat gali suteikti, jų nuomone, tinkamomis sąlygomis leidimą dėl 2a straipsnio 1 dalyje ir 2b straipsnio 2 dalyje nurodytos veiklos, dėl 2b straipsnio 1 dalyje nurodytų prekių ir technologijų bei dėl 2c straipsnyje nurodytų paslaugų, jeigu tų objektų pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas arba tos veiklos vykdymas yra būtinas siekiant skubiai užkirsti kelią įvykiui, kuris gali turėti didelį ir reikšmingą poveikį žmonių sveikatai ir saugai, įskaitant esamos infrastruktūros saugą, arba aplinkai, arba tokių įvykių sušvelninti. Tinkamai pagrįstais ekstremaliųjų situacijų atvejais objektus galima parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti be išankstinio leidimo, su sąlyga, kad eksportuotojas per penkias darbo dienas po objekto pardavimo, tiekimo, perdavimo ar eksportavimo apie tai praneša kompetentingai valdžios institucijai, suteikdamas išsamią informaciją apie pardavimo, tiekimo, perdavimo ar eksportavimo be išankstinio leidimo atitinkamą pagrindimą.

Komisija ir valstybės narės viena kitą informuoja apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šią dalį, ir keičiasi visa kita turima aktualia informacija.

**▼ B***3 straipsnis*

2 straipsnyje nustatyti draudimai netaikomi:

- a) iki 2014 m. birželio 25 d. sudarytų prekybos sutarčių arba pagalbinių sutarčių, reikalingų tokioms sutartims vykdyti, vykdymui iki 2014 m. rugsėjo 26 d., su sąlyga, kad fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai arba įstaigos, siekiantys vykdyti sutartį, bent prieš 10 darbo dienų iš anksto apie veiklą arba sandorį pranešė valstybės narės, kurioje yra įsisteigę, kompetentingoms institucijoms.

**▼ C1**

- b) Krymo arba Sevastopolio kilmės prekėms, kurios buvo pateiktos Ukrainos institucijoms patikrinimui, kurių atveju pagal Reglamentą (ES) Nr. 978/2012 ir Reglamentą (ES) Nr. 374/2014 <sup>(1)</sup> arba pagal ES ir Ukrainos asociacijos susitarimą buvo patikrintas teisė į lengvatinę kilmę suteikiančių sąlygų laikymasis ir kurioms yra suteiktas kilmės pažymėjimas.

**▼ M2***4 straipsnis*

Draudžiama sąmoningai ir tyčia, taip pat ir netiesiogiai, dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra šiame reglamente nustatytų draudimų pažeidimas.

**▼ B***5 straipsnis*

Fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos nelaikomi atsakingais už savo veiksmus, jeigu jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad savo veiksmais jie pažeistų šiame reglamente nustatytas priemones.

*6 straipsnis*

1. Netenkinami jokie su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo reglamentu nustatytos priemonės, susiję reikalavimai dėl žalos atlyginimo arba kiti šios rūšies reikalavimai, pavyzdžiui, reikalavimai dėl kompensacijos ar dėl garantijos suteikimo, ypač reikalavimai pratęsti išsipareigojimo, garantijos ar žalos atlyginimo išsipareigojimo terminą arba juos apmokėti, ypač jeigu tai yra finansinė garantija ar finansinis žalos atlyginimo išsipareigojimas, kad ir kokia būtų jų forma, kuriuos pateikė:

- a) nurodyti fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, įtraukti į Tarybos reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priedą;
- b) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, veikiantys a punkte nurodytų asmenų, subjektų ar įstaigų vardu arba jų naudai;
- c) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, kurie teismo, administraciniu ar arbitražo sprendimu pripažinti pažeidusiais šiame reglamente nustatytus draudimus;
- d) fiziniai ar juridiniai asmenys, subjektai ar įstaigos, jei reikalavimas susijęs su prekėmis, kurių importas draudžiamas pagal 2 straipsnį.

2. Visuose procesiniuose veiksmuose dėl reikalavimo vykdymo pareiga įrodyti, kad 1 dalimi nedraudžiama tenkinti reikalavimą, tenka to reikalavimo vykdymo siekiančiam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar įstaigai.

<sup>(1)</sup> OL L 118, 2014 4 22, p. 1.

**▼B**

3. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis 1 dalyje nurodytų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar įstaigų teisei į sutartinių įsipareigojimų nesilaikymo pagal šį reglamentą teisėtumo teisminę peržiūrą.

*7 straipsnis*

1. Komisija ir valstybės narės viena kitą informuoja apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir keičiasi bet kokia kita turima svarbia su šiuo reglamentu susijusia informacija, visų pirma informacija apie pažeidimus ir vykdymo sunkumus ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

2. Valstybės narės nedelsdamos teikia viena kitai ir Komisijai bet kokią kitą turimą svarbią informaciją, kuri gali būti svarbi veiksmingam šio reglamento įgyvendinimui.

*8 straipsnis*

1. Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie 1 dalyje nurodytas taisykles ir apie visus jų pakeitimus.

*9 straipsnis*

1. Valstybės narės paskiria šiame reglamente nurodytas kompetentingas institucijas ir nurodo jas priede išvardytose interneto svetainėse. Valstybės narės praneša Komisijai apie visus priede išvardytų interneto svetainių adresų pasikeitimus.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui valstybės narės nedelsdamos nurodo Komisijai savo kompetentingas institucijas, įskaitant tų kompetentingų institucijų kontaktinius duomenis, ir praneša jai apie visus jų pasikeitimus.

3. Jeigu šiame reglamente nustatytas reikalavimas teikti Komisijai pranešimus, jų informuoti arba kitaip palaikyti su ja ryšius, tai daroma naudojantis priede pateiktu adresu ir kitais kontaktiniais duomenimis.

*10 straipsnis*

Šis reglamentas taikomas:

- a) Sąjungos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;
- b) visuose valstybių narių jurisdikcijai priklausančiuose orlaiviuose ar laivuose;
- c) visiems Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų esantiems asmenims, kurie yra valstybių narių piliečiai;
- d) visiems Sąjungos teritorijoje ar už jos ribų esantiems juridiniams asmenims, subjektams ar įstaigoms, kurie yra įregistruoti ar įsteigti pagal valstybių narių teisę;



**▼B**

- e) visiems Sąjungoje visą verslą arba jo dalį vykdančioms juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms.

*11 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼ **M1***I PRIEDAS*▼ **B**

**Svetainės, kuriose pateikiama informacija apie kompetentingas institucijas,  
ir adresus, kuriuo siunčiami pranešimai Europos Komisijai**

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEKIJA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VOKIETIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTIJA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

AIRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRAIKIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ISPANIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

PRANCŪZIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

KROATIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **C3**

ITALIJA

[https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica\\_europea/misure\\_deroghe/](https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/)

▼ **B**

KIPRAS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LIUKSEMBURGAS

<http://www.mae.lu/sanctions>

VENGRIJA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

▼ **B**

NYDERLANDAI

[www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties](http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties)

AUSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

LENKIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALJA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVĚNIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVAKIJA

[http://www.mzv.sk/sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

SUOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ŠVEDIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adresas, kuriuo turėtų būti siunčiami pranešimai Europos Komisijai:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 02/309

B-1049 Brussels

Belgium

El. paštas: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

▼ **M2**

---

▼ M2

## II PRIEDAS

## Prekių ir technologijų sąrašas, nurodytas 2b straipsnyje

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
25 skirsnis	DRUSKA; SIERA; ŽEMĖS IR AKMENYS; TINKAVIMO MEDŽIAGOS, KALKĖS IR CEMENTAS
26 skirsnis	RŪDOS, ŠLAKAS IR PELENAI
27 skirsnis	MINERALINIS KURAS, MINERALINĖS ALYVOS IR JŲ DISTILIAVIMO PRODUKTAI; BITUMINĖS MEDŽIAGOS; MINERALINIAI VAŠKAI
28 skirsnis	NEORGANINIAI CHEMIKALAI; NEORGANINIAI CHEMIKALAI; ORGANINIAI ARBA NEORGANINIAI TAURIJŲ METALŲ, RETŲJŲ ŽEMIŲ METALŲ, RADIOAKTYVIŲJŲ ELEMENTŲ ARBA IZOTOPŲ JUNGINIAI
29 skirsnis	ORGANINIAI CHEMIJOS PRODUKTAI
3824	Paruošti liejimo formų arba gurgučių rišikliai; chemijos produktai ir chemijos pramonės arba giminingų pramonės šakų preparatai (įskaitant sudarytus iš gamtinių produktų mišinių), nenurodyti kitoje vietoje
3826 00	Biodyzelinas ir jo mišiniai, kurių sudėtyje nėra arba yra mažiau kaip 70 % masės naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų
72 skirsnis	Geležis ir plienas (juodieji metalai)
73 skirsnis	Gaminiai iš geležies arba iš plieno (iš juodųjų metalų)
74 skirsnis	Varis ir vario gaminiai
75 skirsnis	Nikelis ir nikelio gaminiai
76 skirsnis	Aliuminis ir aliuminio gaminiai
78 skirsnis	Švinas ir švino gaminiai
79 skirsnis	Cinkas ir cinko gaminiai
80 skirsnis	Alavas ir alavo gaminiai
81 skirsnis	Kiti netaurieji metalai; kermetai; gaminiai iš šių medžiagų
8207 13 00	UOLIENŲ ARBA GRUNTO GREŽIMO ĮRANKIAI, KEIČIAMI, KURIŲ DARBINĖ DALIS PAGAMINTA IŠ SUKEPINTŲ METALO KARBIDŲ ARBA KERMETŲ
8207 19 10	UOLIENŲ ARBA GRUNTO GREŽIMO ĮRANKIAI, KEIČIAMI, KURIŲ DARBINĖS DALYS PAGAMINTOS IŠ DEIMANTŲ ARBA AGLOMERUOTŲ DEIMANTŲ
8401	Branduoliniai reaktoriai; nepanaudoti (neapšvitinti) branduolinių reaktorių kuro elementai (kasetės); izotopų atskyrimo įrenginiai ir aparatai
8402	Vandens garų arba kitų garų generavimo katilai (išskyrus centrinio šildymo karšto vandens katilus, taip pat galinčius generuoti mažo slėgio vandens garus); perkaitinto vandens katilai
8403	Centrinio šildymo katilai, išskyrus klasifikuojamus 8402 pozicijoje
8404	Pagalbiniai įtaisai ir įrenginiai, skirti naudoti kartu su katilais, klasifikuojamais 8402 arba 8403 pozicijoje (pavyzdžiui, katilo šilumokaičiai, perkaitintuvai, suodžių šalintuvai, dujų rekueratoriai); vandens garų arba kitų garų jėgainių kondensatoriai
8405	Generatorinių dujų arba vandens dujų generatoriai, su valytuvais arba be jų; acetileno dujų generatoriai ir panašūs vandens proceso dujų generatoriai, su valytuvais arba be jų
8406	Vandens garų turbinos ir kitų garų turbinos
8407	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuju arba rotaciniu stūmoklio judėjimu

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8408	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su slėginiu uždegimu (dyzeliniai arba pusiau dyzeliniai varikliai)
8409	Dalys, tinkamos vien tik arba daugiausia varikliams, klasifikuojamiems 8407 arba 8408 pozicijoje
8410	Hidraulinės turbinos, vandens ratai ir jų reguliatoriai
8411	Turboreaktyviniai varikliai, turbosraigtiniai varikliai ir kitos dujų turbinos
8412	Kiti varikliai ir jėgainės
8413	Skysčių siurbiai, su pritvirtintais matavimo prietaisais arba be jų; skysčių keltuvai
8414	Oro arba vakuuminiai siurbiai, oro arba kitų dujų kompresoriai ir ventiliatoriai; ventiliacijos arba recirkuliacijos gaubtai (traukos spintos) su įmontuotu ventiliatoriumi, su filtrais arba be filtrų
8415	Oro kondicionavimo įrenginiai, sudaryti iš variklio varomo ventiliatoriaus ir oro temperatūros bei drėgmės kaitos elementų, įskaitant kondicionierius, kuriais oro drėgmė atskirai nereguliuojama
8416	Krosnių, kūrenamų skystuoju kuru, pulverizuotu kietuoju kuru arba dujomis, degikliai; mechaninės kūryklos, įskaitant jų mechanines groteles, mechaninius pelenų šalintuvus ir panašius įtaisus
8417	Neelektrinės pramoninės arba laboratorinės krosnys ir orkaitės, įskaitant šiukšlių deginimo ir krematorių krosnis
8418	Šaldytuvai, šaldikliai ir kiti elektriniai arba neelektriniai šaldymo arba užšaldymo įrenginiai; šiluminiai siurbiai, išskyrus oro kondicionavimo įrenginius, klasifikuojamus 8415 pozicijoje
8420	Kalandravimo mašinos arba kitos valcavimo mašinos, išskyrus skirtas metalui arba stiklui apdroti, ir šių įrenginių velenai
8421	Centrifugos, įskaitant išcentrines (centrifugines) džiovyklas; skysčių arba dujų filtravimo arba valymo mašinos ir aparatai
8422	Indų plovimo mašinos; butelių arba kitų talpyklų plovimo, valymo arba džiovinimo mašinos; butelių, skardinių, dėžių, maišų arba kitų talpyklų pripildymo, uždarymo, sandarinimo arba žymėjimo (etikečių pritvirtinimo) mašinos; butelių, stiklainių, tūbelių ir panašių talpyklų uždarymo mašinos; kiti pakavimo arba vyniojimo mašinos (įskaitant vyniojimo į pakaitintas traukias (susitraukiančias) plėveles mašinas); gėrimų gazavimo mašinos
8423	Svėrimo mašinos (išskyrus svarstyklės, kurių jautris ne mažesnis kaip 5 cg), įskaitant masės valdomas skaičiavimo arba kontrolės mašinas; visų rūšių svėrimo mašinų svareliai
8424	Mechaniniai įtaisai (rankiniai arba kiti), skirti skysčiams arba milteliams išsvaldyti, paskleisti arba purkšti; gesintuvai, pripildyti arba nepripildyti; purkštuvai ir panašūs įtaisai; garosvaidžiai, smėliasvaidžiai ir panašios svaidymo mašinos
8425	Blokai skryšciniai ir keltuvai, išskyrus kaušinius (skipinius) keltuvus; gervės ir špiliai (kabestanai); kėlikliai (domkratai)
8426	Laivų derikai (kėlimo kranai su strėlėmis); kėlimo kranai, įskaitant kabelinius kranus; mobiliosios kėlimo konstrukcijos, apžarginiai transporteriai (angl. <i>straddle carriers</i> ) ir gamyklose naudojamos važiuoklės su kėlimo kranais
8427	Šakiniai krautuvai; kitos gamyklose naudojamos važiuoklės su kėlimo arba pernešimo įtaisais
8428	Kiti kėlimo, pernešimo, pakrovimo arba iškrovimo mechaniniai įrenginiai (pavyzdžiui, liftai, eskalatoriai, konvejeriai, lynų keliai)
8429	Savaeigiai buldozeriai, buldozeriai su paslankiu verstuvu ( <i>angledozers</i> ), greideriai, lygintuvai, skreperiai, mechaniniai semtuvai, ekskavatoriai, vienkaušiai krautuvai, plūktuvai ir plentvoliai
8430	Kiti žemės, mineralų arba rūdų perstūmos, rūšiavimo, išlyginimo, grandymo, kasimo, plūkimo, sutankinimo, ištraukimo arba gręžimo mechaniniai įrenginiai; poliakalės ir poliatraukės; plūginiai ir rotoriniai sniego valytuvai

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8431	Dalys, tinkančios vien tik arba daugiausia mašinoms, klasifikuojamoms 8425–8430 pozicijose
8432	Žemės ūkio, sodininkystės arba miškų ūkio mašinos, naudojamos dirvai paruošti arba dirbti; volai vejoms arba sporto aikštelėms voluoti
8435	Presai, smulkintuvai ir panašios mašinos, naudojamos vynininkystėje, sidro, vaisių sulčių arba panašių gėrimų gamyboje
8436	Kitos žemės ūkio, sodininkystės, miškų ūkio, paukštininkystės arba bitininkystės mašinos, įskaitant augalų daiginimo įrenginius su mechanine arba šilumine įranga; paukščių inkubatoriai ir gaubtiniai šildytuvai
8437	Sėklų, grūdų arba džiovintų ankštinių daržo augalų valymo, rūšiavimo arba atrankos mašinos; malybos pramonės arba javų grūdų ar džiovintų ankštinių daržo augalų apdorojimo mašinos, išskyrus ūkininko ūkyje naudojamas mašinas
8439	Pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušienos gamybos, popieriaus arba kartono gamybos arba apdailos mašinos
8440	Knygų įrišimo mašinos, įskaitant brošiūravimo mašinas
8441	Kitos popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono gamybos mašinos, įskaitant visų rūšių pjaustymo mašinas
8442	Mašinos, aparatai ir įranga (išskyrus stakles, klasifikuojamas 8456–8465 pozicijose), skirti plokštėms, cilindrams arba kitiems spaudos elementams paruošti arba gaminti; plokštės, cilindrai ir kiti spaudos elementai; plokštės, cilindrai ir litografiniai akmenys, paruošti naudoti spaudai (pavyzdžiui, nulyginti, šlifuoti arba poliruoti)
8443	Spaudos mašinos, spausdinančios naudojant plokštes, cilindrus ir kitus spaudos elementus, klasifikuojamus 8442 pozicijoje; kiti spausdintuvai, kopijavimo ir faksimiliniai aparatai, kombinuoti arba nekombinuoti; jų dalys ir reikmenys
8444 00	Dirbtinių tekstilės medžiagų išspaudimo (ekstruzijos), tempimo, tekstūravimo arba pjaustymo mašinos:
8445	Tekstilės pluoštų paruošimo mašinos; verptuvai, dvejinimo arba sukimo mašinos ir kitos tekstilės siūlų gamybos mašinos; tekstilės lenkimo arba pervijimo mašinos (įskaitant ataudų pervijimo mašinas) ir mašinos, paruošančios tekstilės siūlus naudoti mašinose, klasifikuojamose 8446 arba 8447 pozicijoje
8447	Mezgimo mašinos, susiuvimo ir sumezgimo mašinos, apvytinių verpalų, tiulio, nėrinių, siuvinėjų, aplikacijų gamybos mašinos, pynimo arba tinklų mezgimo mašinos ir pūko įsiuvimo mašinos
8448	Pagalbinės mašinos, naudojamos kartu su mašinomis, klasifikuojamomis 8444, 8445, 8446 arba 8447 pozicijoje (pavyzdžiui, nytkėlės, žakardo mašinos, automatinio sustabdymo įtaisai ir šaudyklių pakeitimo mechanizmai); dalys ir pagalbinė įranga, naudojama vien tik arba daugiausia su mašinomis, klasifikuojamomis šioje pozicijoje arba 8444, 8445, 8446 ar 8447 pozicijoje (pavyzdžiui, verpstės ir sparinės verpstės, karštųjų garnitūrai, šukos, filjerės, šaudyklės, nytelės ir nytys, mezgimo adatos)
8449 00 00	Veltinių arba neaustinių medžiagų rietime arba tam tikrų jų formų gamybos arba apdailos mašinos, įskaitant fetrinių skrybėlių gamybos mašinas; skrybėlių gamybos formos
8450	Buitinės arba skalbyklose naudojamos skalbyklės, įskaitant mašinas, atliekančias skalbimo ir džiovinimo funkcijas:
8452	Siuvamosios mašinos, išskyrus brošiūravimo mašinas, priskiriamas 8440 pozicijai; baldai, stovai ir dangčiai, specialiai pritaikyti siuvamosioms mašinoms; siuvamųjų mašinų adatos
8453	Mašinos, naudojamos kailiams, žaliaminėms odoms arba išdirbtoms odoms paruošti, rauginti arba išdirbti, avalynei arba kitiems dirbiniams iš kailių, žaliaminių odų ir išdirbtų odų gaminti arba taisyti, išskyrus siuvamąsias mašinas

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8454	Konverteriai, liejimo kaušai, formadėžės ir liejimo mašinos, naudojamos metalurgijoje arba liejininkystėje
8455	Metalo valcavimo staklynai ir jų velenai
8456	Staklės, naudojamos bet kurioms medžiagoms apdirbti pašalinant dalį medžiagos lazerio spinduliuote arba kitais šviesos ar fotonų pluoštais, ultragarsu, elektros iškrova, naudojant elektrocheminius procesus, elektronų pluoštą, joninį pluoštą arba plazmos lanką; pjovimo vandens srove mašinos
8457	Mechaninio apdirbimo centrai, vienpozicinės ir daugiapozicinės agregatinės metalo apdirbimo staklės
8458	Metalo tekinimo staklės (įskaitant tekinimo centrus)
8459	Gręžimo, ištekimo, frezavimo, sriegių sriegimo arba įsriegimo, pašalinant dalį metalo, staklės (įskaitant linijines agregatines stakles), išskyrus tekinimo stakles (taip pat ir tekinimo centrus), klasifikuojamas 8458 pozicijoje
8460	Šerpetų pašalinimo, galandimo, šlifavimo, honingavimo, pritrynimo, poliravimo ar kitos metalo arba kermetų apdailos staklės, veikiančios naudojant šlifavimo diskus, abrazyvines arba poliravimo medžiagas, išskyrus krumplių pjovimo, krumplių šlifavimo ar krumplių apdailos stakles, klasifikuojamas 8461 pozicijoje
8461	Metalo arba kermetų išilginio drožimo, skersinio drožimo, vertikaliojo drožimo, pratraukimo, krumplių pjovimo, krumplių šlifavimo ar krumplių apdailos, pjaustymo, atpjovimo staklės ir kitos metalo arba kermetų apdirbimo pašalinant dalį metalo arba kermetų staklės, nenurodytos kitoje vietoje
8462	Metalo kalimo, įspaudimo arba štapavimo staklės (įskaitant presus); metalo lenkimo, briaunų lenkimo, lyginimo, tiesinimo, kirpimo, skylių pramušimo arba iškirtimo staklės (įskaitant presus); pirmiau nenurodyti metalo arba metalų karbidų apdorojimo presai
8463	Kitos metalo arba kermetų apdorojimo nepašalinant dalies medžiagos staklės
8464	Akmenų, keramikos, betono, asbestcemenčio arba panašių mineralinių medžiagų apdirbimo staklės ar šaltojo stiklo apdirbimo staklės
8465	Medienos, kamštienos, kaulų, kietosios gumos, kietųjų plastikų arba panašių kietųjų medžiagų apdirbimo staklės (įskaitant stiprinimo vinimis arba sąvaržų kalimo, kljavimo arba kitas surinkimo stakles)
8466	Dalys ir reikmenys, tinkami vien tik arba daugiausia staklėms, klasifikuojamoms 8456–8465 pozicijose, įskaitant apdirbamų ruošinių arba įrankių laikiklius, atsiveriančiąsias sriegimo galvutes, dalijimo galvutes ir kitus specialiuosius staklių įtaisus; visų rūšių rankų darbui skirtų įrankių laikikliai
8467	Rankų darbui skirti įrankiai, pneumatiniai, hidrauliniai arba su įmontuotu elektros ar ne elektros varikliu
8468	Litavimo ar kietojo litavimo arba suvirinimo mašinos ir aparatai, pritaikyti arba nepritaikyti naudoti pjaustymui, išskyrus klasifikuojamus 8515 pozicijoje; dujinės paviršiaus šiluminio apdorojimo mašinos ir aparatai
8469 00	Rašomosios mašinėlės, išskyrus 8443 pozicijoje klasifikuojamus spausdintuvus; tekstų redagavimo mašinos
8470	Skaičiavimo mašinos ir kišeninės duomenų įrašymo, atkūrimo ir rodymo ekrane mašinėlės, atliekančios skaičiavimo funkcijas; apskaitos mašinos, pašto siuntų frankavimo mašinos, bilietų išdavimo mašinos ir panašios mašinos su skaičiavimo įtaisais; kasos aparatai
8471	Automatinio duomenų apdorojimo mašinos ir jų įtaisai; magnetiniai arba optiniai (duomenų) skaitymo skaitliai, užkoduotų duomenų perrašymo į informacijos laikmenas mašinos ir tokių duomenų apdorojimo mašinos, nenurodytos kitoje vietoje

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8472	Kitos biuro mašinos (pavyzdžiui, hektografai arba rotorinės spaudos mašinos, adresavimo mašinos, banknotų išdavimo automatai, monetų rūšiavimo, skaičiavimo arba pakavimo mašinos, pieštukų drožtuvai, perforavimo arba susegimo apkabėlėmis mašinos)
8473	Dalys ir reikmenys (išskyrus dangčius, futliarus ir panašius dirbinius), skirti vien tik arba daugiausia mašinoms, klasifikuojamoms 8469–8472 pozicijose
8474	Grunto (žemės), akmenų, rūdų arba kitų mineralinių medžiagų, esančių kietame būvyje (įskaitant miltelius ir pastas), rūšiavimo, sijojimo, atskyrimo, plovimo, trupinimo, malimo, maišymo arba minkymo mašinos; kieto mineralinio kuro, minkytų keraminių medžiagų, nesukietėjusių cementų, tinkavimo medžiagų arba kitų miltelių arba pastos pavidalo mineralinių produktų aglomeravimo, formavimo arba liejimo mašinos; smėlinių liejimo formų formavimo mašinos
8475	Elektros arba elektroninių lempų, elektroninių vamzdžių arba fotoblyksčių lempų su stikliniais gaubtais surinkimo mašinos; stiklo arba stiklo dirbinių gamybos arba karštojo apdirbimo mašinos
8476	Prekybos automatai (pavyzdžiui, pašto ženklų, cigarečių, maisto produktų arba gėrimų prekybos automatai), įskaitant pinigų keitimo automatus
8477	Gumos (kaučiuko) arba plastikų apdirbimo mašinos arba produktų gamybos iš šių medžiagų mašinos, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje
8478	Tabako paruošimo arba perdirbimo mašinos, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje
8479	Specialias funkcijas atliekančios mašinos ir mechaniniai įrenginiai, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje
8480	Metalo liejimo formadėžės; liejimo padėklai; liejimo modeliai; metalo, metalų karbidų, stiklo, mineralinių medžiagų, gumos arba plastikų liejimo formos (išskyrus luitadėžes)
8481	Čiaupai, ventiliai, vožtuvai ir panašūs vamzdinių, kaitrovamzdžių, rezervuarų, bakų ir panašių dirbinių įtaisai, įskaitant slėgio mažinamuosius (redukcinius) ir termostatinus reguliuojamuosius vožtuvus
8482	Rutuliniai arba ritiniai guoliai
8483	Transmisijos velenai (įskaitant kumštelinius velenus ir alkūninius velenus) ir skriejiko velenai; guolių korpusai ir slydimo guoliai; krumpliniai mechanizmai ir krumplinės pavaros; rutuliniai arba ritiniai pavarų sraigčiai; pavarų dėžės ir kiti greičio keitikliai (reduktoriai), įskaitant hidrotransformatorius; smagračiai ir skriemuliai, įskaitant skryščių mechanizmus; sankabos ir sankabos velenų movos (įskaitant universalius šarnyrus)
8484	Tarpikliai ir panašūs sandarikliai iš lakštinio metalo, kombinuoto su kitomis medžiagomis, arba iš dviejų ar daugiau metalo sluoksnių; tarpiklių ir panašių jungčių, kurių sandara skirtinga, rinkiniai arba komplektai, supakuoti į maišelius, vokus arba panašias pakuotes; mechaniniai sandarikliai
8486	Mašinos ir aparatai, naudojami vien tik arba daugiausia puslaidininkių ruošiniams ar plokštelėms, puslaidinikiniais įtaisais, elektroniniais integriniais grandynams ar plokštiesiems vaizduokliams gaminti; mašinos ir aparatai, nurodyti šio skirsnio 9 pastabos C dalyje; dalys ir reikmenys
8487	Mašinų dalys be elektrinių jungčių, izoliatorių, ričių, kontaktų arba kitų elektros detalių, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje
8501	Elektros varikliai ir generatoriai (išskyrus elektros generatorinius agregatus)
8502	Elektros generatoriniai agregatai ir vieninkariai elektros keitikliai
8503	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia elektros varikliams ir generatoriams, elektros generatoriniams agregatams arba vieninkariams elektros keitikliams, kitur nenurodytos



## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8504	Elektros transformatoriai, statiniai keitikliai (pvz., lygintuvai) ir induktyvumo ritės bei jų dalys
8505	Elektromagnetai (išskyrus naudojamus medicinoje); nuolatiniai magnetai ir gaminiai, kurie po įmagnetinimo gali tapti nuolatiniais magnetais; griebtuvai, spaustuvai ir panašūs laikikliai su elektromagnetais ir nuolatiniais magnetais; elektromagnetinės reguliuojamosios ir nereguliuojamosios sankabos bei stabdžiai; elektromagnetiniai kėlimo įrenginiai; jų dalys
8507	Elektros akumulatoriai, įskaitant jų skirtuvus (separatorius), taip pat stačiakampius ar kvadratinus, ir jų dalys (išskyrus nenaudojamas dalis ir dalis, kurios nėra pagamintos iš kietos gumos arba tekstilės medžiagų)
8511	Elektros uždegimo arba paleidimo įranga, naudojama kibirkštinio arba slėginio uždegimo vidaus degimo varikliuose (pavyzdžiui, uždegimo magnetos, magnetų generatoriai, uždegimo ritės, uždegimo žvakės, kaitinimo žvakės, paleidimo varikliai); generatoriai (pvz., nuolatinės arba kintamosios srovės) ir išjungikliai, naudojami kartu su šiais varikliais, ir jų dalys
8514	Pramoninės arba laboratorinės elektrinės krosnys ir orkaitės, įskaitant veikiančias taikant indukcijos arba dielektrinių nuostolių principą (išskyrus džiovinimo krosnis); kiti pramoniniai arba laboratoriniai terminio medžiagų apdorojimo įrenginiai, veikiantys taikant indukcijos arba dielektrinių nuostolių principą, ir jų dalys
8515	Elektros (įskaitant dujinius, kaitinamus elektra) lazerio, šviesų, fotonų arba elektronų pluošto, ultragarso, magnetinio impulso arba plazmos lanku litavimo, kietojo litavimo arba suvirinimo mašinos ir aparatai, atliekantys pjaustymą arba jo neatliekantys; elektrinės metalų arba kermetų karštojo purškimo mašinos ir aparatai; jų dalys (išskyrus karštojo purškimo purkštuvus)
8525	Radio arba televizijos laidų perdavimo aparatūra, su priėmimo arba garso įrašymo ar atkūrimo aparatūra arba be jos; televizijos kameros, skaitmeniniai fotoaparatai ir vaizdo kameros su vaizdo magnetofonu
8526	Radariai, radionavigaciniai ir nuotolinio valdymo radijo bangomis aparatai
8527	Radio laidų priėmimo aparatūra, su kuria kartu viename korpuse sumontuota arba nesumontuota garso įrašymo ar garso atkūrimo aparatūra arba laikrodis:
8528	Monitoriai ir projektoriai, be televizinio signalo priėmimo aparatūros; televizinio signalo priėmimo aparatūra, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų
8529	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8525–8528 pozicijose:
8530	Geležinkelių, tramvajų bėgių, kelių, vidaus vandenių kelių, stovėjimo aikštelių, uostų ir oro uostų signalizacijos, saugos arba eismo reguliavimo elektros įranga ir jos dalys (išskyrus mechaninę arba elektromechaninę įrangą, klasifikuojamą 8608 pozicijoje)
8531	Elektriniai garso arba vaizdo signalizacijos aparatai ir jų dalys (skambučiai, sirenos, švieslentės, apsaugos nuo įsilaužimo arba priešgaisrinės signalizacijos įranga) (išskyrus skirtus autotransporto priemonėms, dviračiams arba eismui)
8532	Pastovieji, kintamieji arba paderinamieji elektros kondensatoriai ir jų dalys
8533	Elektros varžai (įskaitant reostatus ir potenciometrus), išskyrus kaitinamuosius varžus, ir jų dalys
8534	Spausdintinės grandinės
8535	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti (pvz., jungikliai, perjungikliai, saugikliai, žaibolaidžiai, įtampos ribotuvai, viršįtampių slopintuvai, kištukiniai lizdai ir kitos jungtys, jungiamosios dėžės), skirta > 1 000 V įtampai (išskyrus skirstomąsias spintas, standus, reguliavimo įrangą ir t. t., klasifikuojamą 8537 pozicijoje)

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8536	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti (pvz., jungikliai, perjungikliai, relės, saugikliai, viršįtampių slopintuvai, kištukai, kištukiniai lizdai, elektros lempų laikikliai, jungiamosios dėžutės), skirta ≤ 1 000 V įtampai (išskyrus skirstomąsias spintas, standus, reguliavimo įrangą ir t. t., klasifikuojamą 8537 pozicijoje)
8537	Skydai, plokštės, pultai, standai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, kuriuose sumontuoti keli aparatai, priskiriami 8535 arba 8536 pozicijoms, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui, įskaitant konstrukcijų pagrindus, kuriuose sumontuoti prietaisai arba aparatai, priskiriami 90 skirsniumi, ir skaitmeninio valdymo skirstomosios spintos (neįskaitant laidinių telefono arba telegrafo komutatorių ir vaizdo telefonų)
8538	Dalys, tinkamos naudoti vien tik arba daugiausia su aparatais, klasifikuojamais 8535, 8536 arba 8537 pozicijoje, kitur nenurodytos
8539	Kaitinamosios elektros arba dujų šviesos lempos, įskaitant sandarias kryptinių spindulių ir ultravioletines arba infraraudonąsias lempas; lankinės lempos; jų dalys
8540	Elektroninės lempos ir elektroniniai vamzdžiai, su termoelektroniniais katodais, šaltaisiais katodais ar fotokatodais (pvz., vakuuminės, garų ar dujų lempos ir vamzdžiai, gyvsidabrio lygintuvinės lempos ir vamzdžiai, elektroniniai vamzdžiai, televizijos kamerų vamzdžiai); jų dalys
8541	Diodai, tranzistoriai ir panašūs puslaidininkiniai įtaisai; šviesai jautrūs puslaidininkiniai įtaisai, įskaitant fotovoltinius elementus, sumontuoti arba nesumontuoti moduluose arba plokštėse (išskyrus fotovoltinius generatorius); šviesos diodai; sumontuoti pjezoelektriniai kristalai; jų dalys
8542	Elektroniniai integriniai grandynai ir jų dalys
8543	Elektros mašinos ir aparatai, atliekantys tam tikras tik jiems būdingas funkcijas, nenurodyti 85 skyriuje, ir jų dalys
8544	Izoliuotieji, įskaitant emaliuotuosius arba anoduotuosius, laidai, kabeliai, įskaitant bendraašius kabelius, ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų
8545	Angliniai elektrodai, angliniai šepetėliai, lempų angliukai arba baterijų angliukai ir kiti grafito arba anglies dirbiniai, turintys metalo arba jo neturintys, skirti naudoti elektrotechnikoje
8546	Elektros izoliatoriai iš bet kurių medžiagų (išskyrus izoliacinius įtaisus)
8547	Elektros mašinų, aparatų arba įrangos izoliaciniai įtaisai (išskyrus izoliatorius, priskiriamus 8546 pozicijai), pagaminti vien tik iš izoliacinių medžiagų, neįskaitant smulkių metalinių detalių (pvz., lizdų su sriegiais), įlietų formavimo metu ir skirtų tik dirbiniui surinkti; elektros grandinių izoliaciniai vamzdeliai, įskaitant jų jungtis, pagaminti iš netauriųjų metalų, padengtų izoliacinėmis medžiagomis
8548	Galvaninių elementų, galvaninių baterijų ir elektros akumuliatorių atliekos ir laužas; išiekvoti galvaniniai elementai, išiekvotos galvaninės baterijos ir išiekvoti elektros akumuliatoriai; mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos kitur 85 skyriuje
	Konfidencialūs produktai, priskiriami 85 skyriui; prekės, nurodytos 85 skyriuje, transportuojamos paštu arba pašto siuntomis ( <i>extra</i> )/naudojant statistikos platinimo regeneruojamą kodą
86 skirsnis	Geležinkelio arba tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jų dalys; geležinkelių arba tramvajų bėgių įrenginiai ir įtaisai bei jų dalys; visų rūšių mechaninė (įskaitant elektromechaninę) eismo signalizacijos įranga
8701	Traktoriai ir vilkikai (išskyrus traktorius ir vilkikus, klasifikuojamus 8709 pozicijoje):
8702	Autotransporto priemonės, skirtos ne mažiau kaip dešimčiai žmonių, įskaitant vairuotoją, vežti:
8704	Autotransporto priemonės, skirtos kroviniams vežti:

## ▼ M2

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
8705	Specialios autotransporto priemonės, išskyrus daugiausia skirtas žmonėms arba kroviniams vežti (pavyzdžiui, techninės pagalbos automobiliai, automobiliniai kranai, priešgaisriniai automobiliai, automobilinės betonmaišės, automobiliniai laistytuvai-valytuvai, automobilinės dirbtuvės, mobilios radiologijos stotys):
8706 00	Autotransporto priemonių, klasifikuojamų 8701–8705 pozicijose, važiuoklės su pritvirtintais varikliais
8709	Savaeigiai vežimėliai be pritvirtintų kėlimo ar krovimo įrenginių, naudojami gamyklose, sandėliuose, uostuose arba oro uostuose kroviniams trumpais nuotoliais vežti; traktoriai ir vilkikai, naudojami geležinkelio stočių platformose; išvardytų transporto priemonių dalys
8710 00 00	Tankai ir kitos šarvuotos kovinės transporto priemonės, variklinės, su įmontuota ginkluote arba be jos, taip pat tokių transporto priemonių dalys
8716	Priekabos ir puspriekabės; kitos nesavaeigės transporto priemonės; jų dalys
88 skirsnis	Orlaiviai, erdvėlaiviai ir jų dalys
89 skirsnis	Laivai, valtys ir plaukiojantieji įrenginiai
98 skirsnis	Sukomplektuotos pramonės įmonės
7106	Sidabras (įskaitant sidabrą, padengtą auksu arba platina), neapdorotas, pusiau apdorotas arba turintis miltelių pavidalą
7107	Netaurieji metalai, plakiruoti sidabru, neapdoroti labiau už pusiau apdorotus
7108	Auksas (įskaitant auksą, padengtą platina), neapdorotas, pusiau apdorotas arba turintis miltelių pavidalą
7109	Netaurieji metalai arba sidabras, plakiruoti auksu, neapdoroti labiau už pusiau apdorotus
7110	Platina, neapdorota, pusiau apdorota arba turinti miltelių pavidalą
7111	Netaurieji metalai, sidabras arba auksas, plakiruoti platina, neapdoroti labiau už pusiau apdorotus
7112	Tauriojo metalo arba metalo, plakiruoto tauriojo metalu, atliekos ir laužas; kitos atliekos ir laužas, kurių sudėtyje yra tauriojo metalo arba tauriojo metalo junginių, dažniausiai naudojami tauriajam metalui regeneruoti
9013	Skystųjų kristalų įtaisai, išskyrus gaminius, tiksliau aprašytus kitose pozicijose; lazeriai, išskyrus lazerinius diodus; kiti optiniai aparatai ir prietaisai, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje
9014	Kompasai, naudojami krypčiai nustatyti; kiti navigacijos prietaisai ir aparatai
9015	Topografijos (įskaitant fotogrametrinę geodeziją), hidrografijos, okeanografijos, hidrologijos, meteorologijos arba geofizikos matavimų prietaisai ir aparatai, išskyrus kompasus; tolimačiai
9025	Hidrometrai (areometrai) ir panašūs plūdrieji matuokliai, termometrai, pirometrai, barometrai, higrometrai (drėgmėmačiai) ir psichrometrai, su rašytuvais arba be rašytuvų, ir bet kurios šių prietaisų tarpusavio kombinacijos
9026	Prietaisai ir aparatai, skirti srautui (debitui), lygiui, slėgiui arba kitiems skysčių arba dujų kintamiesiems matuoti arba tikrinti (pavyzdžiui, srautmačiai, lygmačiai, manometrai, šilumomačiai), išskyrus prietaisus ir aparatus, klasifikuojamus 9014, 9015, 9028 arba 9032 pozicijoje
9027	Fizinės arba cheminės analizės prietaisai ir aparatai (pavyzdžiui, poliarimetrai, refraktometrai, spektrometrai, dujų arba dūmų analizės aparatai); prietaisai ir aparatai, skirti klampumui, akytumui, plėtimuisi, paviršinei įtempčiai arba panašioms kintamiesiems matuoti ir tikrinti; šilumos, garso arba šviesos kiekių matavimo ir tikrinimo prietaisai ir aparatai (įskaitant eksponometrus); mikrotomai
9028	Dujų, skysčių ar elektros tiekimo arba gamybos kiekio skaitikliai, įskaitant jų kalibratorius

▼ **M2**

Skirsnis/KN kodas	Produkto aprašymas
9029	Sukimosi dažnio tachometrai, gaminių skaitikliai, taksometrai, hodometrai, žingsniamačiai ir panašūs prietaisai; spidometrai ir tachometrai, išskyrus klasifikuojamus 9014 arba 9015 pozicijoje; stroboskopai
9030	Osciloskopai, spektro analizatoriai ir kiti kiekybinių elektros charakteristikų matavimo arba tikrinimo prietaisai ir aparatai, išskyrus skaitiklius, klasifikuojamus 9028 pozicijoje; alfa, beta, gama, rentgeno, kosminės arba kitos jonizuojančiosios spinduliuotės matavimo arba registravimo prietaisai ir aparatai
9031	Matavimo arba tikrinimo įrankiai, prietaisai ir mašinos, nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje; profilių projektoriai
9032	Automatinio reguliavimo arba valdymo prietaisai ir aparatai
9033	Mašinų, aparatų, prietaisų arba įrankių, klasifikuojamų 90 skirsnyje, dalys ir reikmenys (nenurodyti kitoje šio skirsnio vietoje)

▼ M2

*III PRIEDAS*

**2d straipsnyje nurodytas Krymo pusiasalyje esančių uostų sąrašas**

1. Sevastopolis
2. Kerčė
3. Jalta
4. Feodosija
5. Eupatorija
6. Černomorskas
7. Kamyš Burunas